

**ALE-HOP**



**User manual** | Manual de usuario | Manual d'usuari | Manual do usuário | Mode d'emploi | Benutzerhandbuch | Manuale d'uso | Priručnik s uputama | للتحويل بين الأوضاع

EN

# MINI HUMIDIFIER

## PRODUCT SPECIFICATIONS

Input: DC5V/0.4A

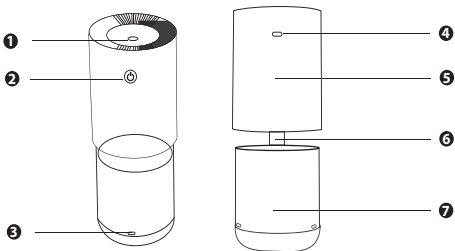
Rated power: 2W

Water tank capacity: 255ml

Material: ABS/PP/PC/Electronic components

Size: 7.7\*7.7\*11.2cm

## KEY FUNCTIONS



❶ Spray port

❸ Lower buckle

❺ Body

❻ Water tank

❷ Power button

❹ Charging port

❽ Cotton swab

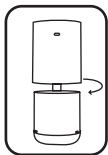
## HOW TO USE THE HUMIDIFIER



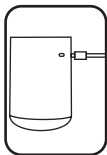
Rotate clockwise to remove the upper fuselage.



Add water.



Turn counter-clockwise to lock the buckle.



Plug the charging cable and click the power button to start the humidifier.

### Spray

Press the power button. The humidifier will spray non-stop by default. The timer will be set to 4 hours.

Press twice to switch to interval spray (spray for 3 seconds and stop for 3 seconds). The timer will be set to 8 hours.

Press again to turn off the spray.

### Night light

Press the power button for 1.5 seconds to turn on the night light mode. The colour lights will change. Then press and hold the function button for 1.5 seconds to fix the colour of the light. Press and hold again for 1.5 seconds to turn off the night light mode.

## **TROUBLESHOOTING IF THE HUMIDIFIER DOES NOT PRODUCE MIST**

1. Before using the device, check whether both ends of the cotton swab are soaked so the cotton swab can fully absorb the water.
2. If the humidifier has not been used for a long time, it may not produce mist and become dry. Re-soak it in water to make it function properly again.
3. It is recommended to use short cotton wicks. Long cotton produces less fog when the water level is low.
4. The water has impurities. Please clean the cotton swab regularly.
5. Use without power due to an unplugged or faulty charging cord.
6. If the product does not fog during use, soak the entire cotton swab in water for about 2 minutes and then take it out for use.

## **BOX CONTENT**

- 1x Humidifier
- 1x Charging cable
- 1x Instruction manual

## **WARNINGS**

When using electric products, basic precautions should always be followed, including the following:

1. Read all the instructions before using the product.
2. Cotton wicks are consumables: the general lifetime is 1 to 2 months, which may vary slightly depending

on water quality and daily use time.

3. If the cotton swab absorbs too much moisture/water, the spray volume will reduce and ultimately stop. Please replace the cotton swab.
4. It is not allowed to modify, disassemble or repair the product without authorization. Contact our customer service if the device presents any problems.
5. This product cannot be used as medical equipment.
6. Do not use this product at high altitudes, on slopes, in cars or other unstable places.
7. Make sure the power adapter is safe to use. Do not press, bend or stretch the cable, and do not put it in a high-temperature place. If the power adapter is damaged, stop using it.
8. Do not put or use the power adapter in water or damp places. Do not store the humidifier in a humid environment.
9. Do not spray directly on furniture, clothing or walls.
10. Keep the product away from televisions, stereos, ovens, microwaves and other electrical equipment.
11. Do not move the product when it is working.
12. Do not touch the product with wet hands.
13. Keep the product away from children. This product is not suitable for children or people who lack knowledge of the product.

ES

# MINI HUMIDIFICADOR

## ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Entrada: DC 5 V/0,4 A

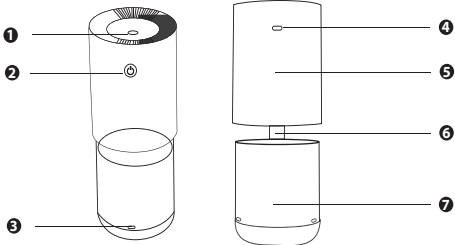
Potencia nominal: 2 W

Capacidad del tanque de agua: 255 ml

Materiales: ABS/PP/PC/ Componentes electrónicos

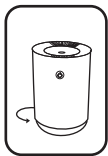
Tamaño: 7,7x7,7x11,2 cm

## FUNCIONES CLAVE



- |                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| <b>1</b> Puerto de pulverización | <b>2</b> Botón de encendido |
| <b>3</b> Hebilla inferior        | <b>4</b> Puerto de carga    |
| <b>5</b> Carcasa                 | <b>6</b> Hisopo de algodón  |
| <b>7</b> Tanque de agua          |                             |

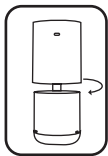
## CÓMO USAR EL HUMIDIFICADOR



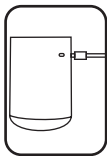
Gírelo en la dirección de las agujas del reloj para retirar la parte superior de la unidad.



Añada agua.



Gírelo en dirección contraria a las agujas del reloj para bloquear la hebilla.



Enchufe el cable de carga y haga clic en el botón de encendido para encender el humidificador.

### **Pulverizador**

Pulse el botón de encendido. El humidificador pulverizará agua sin parar por defecto. El temporizador estará fijado en 4 horas.

Pulse dos veces el botón para pulverizar a intervalos (pulverizar durante 3 segundos y parar durante 3 segundos). El temporizador estará fijado en 8 horas.

Púlselo de nuevo para apagar el pulverizador.

### **Luz nocturna**

Pulse el botón de encendido durante 1,5 segundos para encender el modo de luz nocturna. El color de las luces cambiará. Después mantenga pulsado el botón de función durante 1,5 segundos para fijar el color de la luz. Manténgalo pulsado de nuevo durante 1,5 segundos para apagar el modo de luz nocturna.

## **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS SI EL HUMIDIFICADOR NO PRODUCE BRUMA**

1. Antes de usar el dispositivo, compruebe que ambos extremos del hisopo de algodón están empapados de forma que el hisopo puede absorber el agua.
2. Si el humidificador no se ha usado en mucho tiempo, puede no producir bruma y secarse. Vuelva a humedecerlo con agua para que funcione adecuadamente otra vez.
3. Se recomienda utilizar hisopos de algodón cortos. Los hisopos de algodón largos producen menos bruma cuando el nivel del agua es bajo.
4. El agua impurezas. Por favor, limpie el hisopo de algodón regularmente.
5. Úselo sin enchufar a la corriente si el cable de carga está desconectado o defectuoso.
6. Si el producto no genera bruma durante su uso, humedezca todo el hisopo de algodón en agua durante 2 minutos y después sáquelo para usarlo.

## **CONTENIDO DE LA CAJA**

1x humidificador

1x cable de carga

1x manual de instrucciones

## **AVISOS**

Cuando se utilizan productos eléctricos, deben seguirse siempre unas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
2. Los isótopos de algodón son consumibles: normalmente su vida útil es de 1 a 2 meses, pero puede variar ligeramente dependiendo de la calidad del



- agua y del tiempo de uso diario.
3. Si el hisopo de algodón absorbe demasiada humedad/agua, el volumen de la pulverización se reducirá y al final se detendrá. Por favor, reemplace el hisopo de algodón.
  4. No está permitido modificar, desmontar o reparar el producto sin autorización. Contacte con nuestro servicio de atención al cliente si el dispositivo presenta cualquier problema.
  5. Este producto no puede utilizarse como equipamiento médico.
  6. No utilice este producto a gran altura, en pendientes, en coches o en otros lugares inestables.
  7. Asegúrese de que el adaptador de corriente puede usarse con seguridad. No presione, doble o estire el cable, y no lo ponga en lugares a alta temperatura. Si el adaptador de corriente está dañado, deje de utilizarlo.
  8. No coloque ni utilice el adaptador de corriente dentro del agua o en lugares húmedos. No guarde el humidificador en un entorno húmedo.
  9. No pulverice directamente sobre los muebles, la ropa o las paredes.
  10. Mantenga el producto alejado de televisores, equipos de música, hornos, microondas y otros equipamientos eléctricos.
  11. No mueva el producto mientras está funcionando.
  12. No toque el producto con las manos húmedas.
  13. Mantener el producto fuera del alcance de los niños. Este producto no es adecuado para niños ni para personas que no tengan conocimientos sobre el producto.

**VAL/  
CAT**

# MINI HUMIDIFICADOR

## ESPECIFICACIONS DEL PRODUCTE

Entrada: DC5V/0,4A

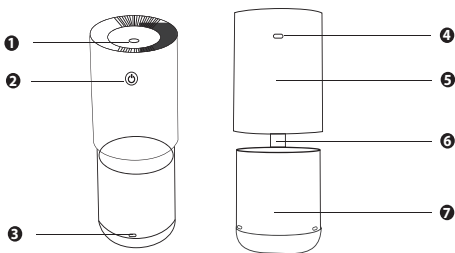
Potència nominal: 2 W

Capacitat del dipòsit d'aigua: 255 ml

Material: ABS/PP/PC/componentes electrònics

Mida: 7,7 \* 7,7 \* 11,2 cm.

## FUNCIONS CLAU



- 1** Port atomitzador
- 3** Sivella inferior
- 5** Cos
- 7** Dipòsit d'aigua

- 2** Botó d'encesa
- 4** Port de càrrega
- 6** Bastonet de cotó

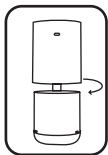
## COM UTULITZAR L'HUMIDIFICADOR



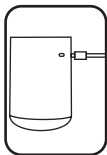
Gireu en sentit horari per treure el fuselatge superior.



Afegeiu aigua.



Gireu en sentit contrari a les agulles del rellotge per bloquejar la sivella.



Connecteu el cable de càrrega i feu clic al botó d'encesa per iniciar l'humidificador.

### Esprai

Premeu el botó d'encesa. L'humidificador ruixarà sense parar per defecte. El temporitzador es fixarà en 4 hores. Premeu dues vegades per canviar a l'esprai en intervals (fa esprai durant 3 segons i para durant 3 segons). El temporitzador s'establirà en 8 hores.

Premeu de nou per apagar l'esprai.

### Llum de nit

Premeu el botó d'encesa durant 1,5 segons per activar el mode de llum nocturna. Les llums de color canviaran. A continuació, mantingueu premut el botó de funció durant 1,5 segons per fixar el color de la llum. Mantingueu premut de nou durant 1,5 segons per apagar el mode de llum nocturna.

## **RESOLUCIÓ DE PROBLEMES SI L'HUMIDIFICADOR NO PRODUUEIX BOIRA**

1. Abans d'utilitzar el dispositiu, comproveu si els dos extrems del bastonet de cotó estan remullats perquè el cotó pugui absorbir completament l'aigua.
2. Si l'humidificador no s'ha utilitzat durant molt de temps, és possible que no produeixi boira i s'assequi. Torneu-lo a remullar amb aigua perquè torni a funcionar correctament.
3. Es recomana utilitzar metxes curtes de cotó. El cotó llarg produeix menys boira quan el nivell d'aigua és baix.
4. L'aigua neta sol tenir impureses. Netegeu el cotó regularment.
5. No hi ha corrent a causa d'un cable de càrrega desconnectat o defectuós.
6. Si el producte no fa boira durant l'ús, remulleu tot el cotó en aigua durant uns 2 minuts i després traieu-lo per utilitzar-lo.

## **CONTINGUT DE LA CAPSA**

1x Humidificador

1x Cable de càrrega

1x Manual d'instruccions

## **ADVERTÈNCIA**

Quan utilitzeu productes elèctrics, sempre s'han de seguir les precaucions bàsiques, incloses les següents:

1. Llegiu totes les instruccions abans d'utilitzar el producte.

2. Les metxes de cotó són consumibles: la seva vida útil mitja és d'1 a 2 mesos, que pot variar lleugerament segons la qualitat de l'aigua i el temps d'ús diari.
3. Si el bastonet de cotó absorbeix massa humitat/aigua, el volum de ruixat es reduirà i finalment s'aturarà. Si us plau, substituïu el bastonet de cotó.
4. No es permet modificar, desmuntar o reparar el producte sense autorització. Poseu-vos en contacte amb el nostre servei d'atenció al client si el dispositiu presenta algun problema.
5. Aquest producte no es pot utilitzar com a equip mèdic.
6. No utilitzeu aquest producte a gran altitud, en pendents, en cotxes o altres llocs inestables.
7. Assegureu-vos que l'adaptador de corrent sigui segur d'utilitzar. No premeu, doblegueu ni estireu el cable i no el poseu en un lloc amb alta temperatura. Si l'adaptador d'alimentació està danyat, deixeu d'utilitzar-lo.
8. No col·loqueu ni utilitzeu l'adaptador de corrent en aigua o llocs humits. No emmagatzemeu l'humidificador en un ambient humit.
9. No ruixeu directament sobre mobles, roba o parets.
10. Mantingueu el producte allunyat de televisors, equips de música, forns, microones i altres equips elèctrics.
11. No mogueu el producte quan estigui funcionant.
12. No toqueu el producte amb les mans mullades.
13. Mantingueu el producte lluny dels nens. Aquest producte no és apte per a nens o persones que no coneixen el producte.

PT

# MINI HUMIDIFICADOR

## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Entrada: DC5V/0.4A

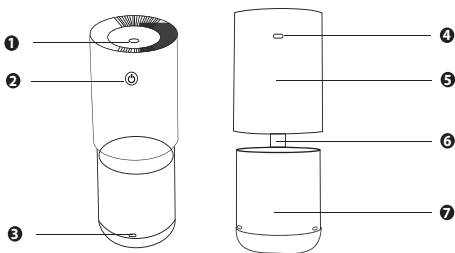
Potência nominal: 2W

Capacidade do depósito de água: 255 ml

Material: ABS/PP/PC/Componentes eletrônicos

Tamanho: 7,7\*7,7\*11,2 cm

## FUNÇÕES PRINCIPAIS



❶ Porta pulverização

❸ Fivela inferior

❺ Corpo

❷ Depósito água

❷ Botão alimentação

❹ Porta carregamento

❻ Cotonete

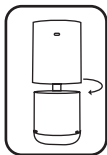
## COMO UTILIZAR O HUMIDIFICADOR



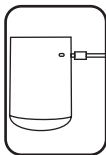
Rode no sentido dos ponteiros do relógio para retirar a parte superior



Adicione água



Rode no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para bloquear o fecho.



Ligue o cabo de carregamento e clique no botão de alimentação para ligar o humidificador.

### **Pulverizar**

Prima o botão de alimentação. Por defeito, o humidificador pulveriza sem parar. O temporizador será definido para 4 horas.

Prima duas vezes para mudar para a pulverização intermitente (pulveriza durante 3 segundos e para durante 3 segundos). O temporizador será definido para 8 horas.

Prima novamente para desligar a pulverização.

### **Luz noturna**

Prima o botão de alimentação durante 1,5 segundos para ativar o modo de luz noturna. As luzes coloridas mudarão. Em seguida, mantenha premido o botão de função durante 1,5 segundos para fixar a cor da luz. Prima novamente durante 1,5 segundos para desligar o modo de luz noturna.

## **SOLUÇÃO DE PROBLEMAS SE O HUMIDIFICADOR NÃO PRODUZIR VAPOR**

1. Antes de utilizar o aparelho, verifique se as duas extremidades do cotonete estão embebidas para que o cotonete possa absorver totalmente a água.
2. Se o humidificador não tiver sido utilizado durante muito tempo, pode não produzir vapor e ficar seco. Volte a embebê-lo em água para que volte a funcionar corretamente.
3. Recomenda-se a utilização de mechas curtas de algodão. O algodão comprido produz menos vapor quando o nível de água é baixo.
4. A água tem impurezas. Limpe regularmente o cotonete.
5. Pode ser utilizado sem fonte de alimentação externa em caso de cabo de carregamento desligado ou defeituoso.
6. Se o produto não emitir vapor durante a utilização, mergulhe todo o cotonete em água durante cerca de 2 minutos e depois retire-o para o utilizar.

## **CONTEÚDO DA CAIXA**

1x Humidificador

1x Cabo de carregamento

1x Manual de instruções

## **ADVERTÊNCIAS**

Ao utilizar produtos elétricos, devem ser sempre seguidas precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia todas as instruções antes de utilizar o produto.
2. As mechas de algodão são consumíveis: a duração geral é de 1 a 2 meses, podendo variar ligeiramente consoante a qualidade da água e o tempo de utili-



zação diária.

3. Se a mecha de algodão absorver demasiada humidade/água, o volume de pulverização diminui e acaba por parar. Substitua o cotonete.
4. Não é permitido modificar, desmontar ou reparar o produto sem autorização. Contacte o nosso serviço de apoio ao cliente se o aparelho apresentar algum problema.
5. Este produto não pode ser utilizado como equipamento médico.
6. Não utilize este produto em altitudes elevadas, em declives, em automóveis ou noutros locais instáveis.
7. Certifique-se de que o adaptador de corrente é seguro para utilização. Não pressione, dobre ou estique o cabo e não o coloque num local com temperaturas elevadas. Se o adaptador de corrente estiver danificado, deixe de o utilizar.
8. Não coloque nem utilize o adaptador de corrente em locais com água ou humidade. Não guarde o humidificador num ambiente húmido.
9. Não pulverize diretamente sobre móveis, roupas ou paredes.
10. Mantenha o produto afastado de televisores, aparelhos de som, fornos, micro-ondas e outros equipamentos elétricos.
11. Não desloque o produto quando este estiver a funcionar.
12. Não toque no produto com as mãos molhadas.
13. Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Este produto não é adequado para crianças ou pessoas que não tenham conhecimento do produto.

FR

# MINI HUMIDIFICATEUR

## SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Entrée : DC 5 V / 0,4 A

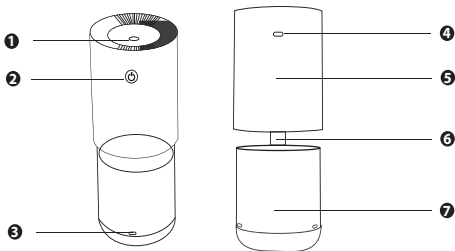
Puissance nominale : 2 W

Capacité du réservoir d'eau : 255 ml

Matériau : ABS / PP / PC / Composants électroniques

Dimensions : 7,7 x 7,7 x 11,2 cm

## PRINCIPALES FONCTIONS



- ❶ Sortie du spray
- ❸ Fixation inférieure
- ❺ Boîtier
- ❷ Réservoir d'eau

- ❹ Bouton marche / Arrêt
- ❹ Port de charge
- ❻ Mèche en coton

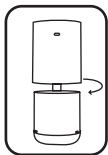
## COMMENT UTILISER L'HUMIDIFICATEUR



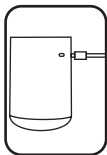
Tournez dans le sens horaire pour retirer la partie supérieure du boîtier.



Ajoutez de l'eau



Tournez dans le sens anti-horaire pour verrouiller la fixation.



Branchez le câble d'alimentation et appuyez sur le bouton pour allumer l'humidificateur.

### Pulvérisation

Appuyez sur le bouton d'alimentation. Par défaut, la pulvérisation de l'humidificateur fonctionne en continu. La minuterie est réglée sur 4 heures. Appuyez deux fois pour passer à la pulvérisation par intervalles (pulvérisation pendant 3 secondes et arrêt pendant 3 secondes). La minuterie est réglée sur 8 heures. Faites à nouveau un appui pour désactiver la pulvérisation.

### use

Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 1,5 seconde pour activer le mode veilleuse. La couleur de la lumière change. Faites ensuite un appui long sur le bouton pendant 1,5 seconde pour fixer la couleur de la lumière. Faites à nouveau un appui long sur le bouton pendant 1,5 seconde pour désactiver le mode veilleuse.

## **DÉPANNAGE SI L'HUMIDIFICATEUR NE PRODUIT PAS DE BRUME**

1. Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si les deux extrémités de la mèche en coton sont imbibées afin que celui-ci puisse absorber complètement l'eau.
2. Si l'humidificateur n'a pas été utilisé pendant une longue période, il se peut qu'il ne produise pas de brume car la mèche est devenue sèche. Plongez-la dans l'eau pour qu'elle fonctionne à nouveau correctement.
3. Il est recommandé d'utiliser une mèche courte en coton. Une mèche en coton plus longue produit moins de brume lorsque le niveau d'eau est bas.
4. L'eau contient des impuretés. Nettoyez régulièrement la mèche en coton.
5. L'appareil ne fonctionne pas car le câble d'alimentation est débranché ou défectueux.
6. Si le produit ne produit pas de brume pendant l'utilisation, trempez la mèche en entier dans l'eau pendant environ 2 minutes, puis retirez-la pour l'utiliser.

## **CONTENU DE L'EMBALLAGE**

- 1x humidificateur
- 1x câble d'alimentation
- 1x mode d'emploi

## **AVERTISSEMENTS**

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions essentielles doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
2. Les mèches en coton sont des consommables : leur durée de vie générale est de 1 à 2 mois, ce qui

peut varier légèrement en fonction de la qualité de l'eau et de la durée d'utilisation quotidienne.

3. Si la mèche en coton absorbe trop d'humidité ou d'eau, le volume de pulvérisation diminue et finit par s'arrêter. Il est nécessaire de remplacer la mèche en coton.
4. Il est interdit de modifier, de démonter ou de réparer le produit sans autorisation. Contactez notre service client si l'appareil présente un problème.
5. Ce produit ne doit pas être utilisé comme équipement médical.
6. N'utilisez pas ce produit à haute altitude, sur des pentes, dans des véhicules ou dans d'autres endroits instables.
7. Assurez-vous que le cordon d'alimentation peut être utilisé en toute sécurité. N'appuyez pas sur le câble, ne le pliez pas, ne l'étirez pas et ne le placez pas dans un endroit à température élevée. Si le cordon d'alimentation est endommagé, cessez de l'utiliser.
8. Ne placez pas ou n'utilisez pas le câble d'alimentation dans l'eau ou dans des endroits humides. Ne rangez pas l'humidificateur dans un environnement humide.
9. Ne vaporisez pas directement sur les meubles, les vêtements ou les murs.
10. Tenez le produit éloigné des téléviseurs, des chaînes stéréo, des fours, des micro-ondes et des autres appareils électriques.
11. Ne déplacez pas le produit lorsqu'il fonctionne.
12. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
13. Tenir le produit hors de portée des enfants. Ce produit ne convient pas aux enfants ou aux personnes qui manquent de connaissances sur le produit.

DE

# MINI- LUFTBEFEUCHTER

## PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Eingang: DC 5 V/0,4 A

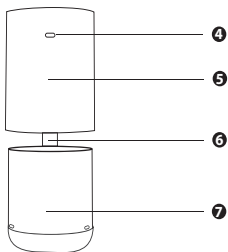
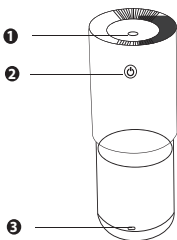
Nennleistung: 2 W

Fassungsvermögen des Wassertanks: 255 ml

Material: ABS/PP/PC/Elektronische Bauteile

Größe: 7,7 \* 7,7 \* 11,2 cm

## TASTENFUNKTIONEN



❶ Sprühöffnung

❸ Unterteil

❺ Körper

❷ Wassertank

❷ Einschalttaste

❹ Ladeanschluss

❻ Wattestäbchen

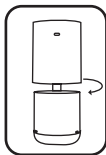
## VERWENDUNG DES LUFTBEFEUCHTERS



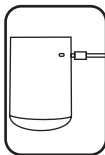
Im Uhrzeigersinn drehen, um die obere Abdeckung zu entfernen.



Fügen Sie Wasser hinzu.



Gegen den Uhrzeigersinn drehen, um das Gerät zu verschließen.



Schließen Sie das Ladekabel an und klicken Sie auf die Einschalttaste, um den Luftbefeuchter zu starten.

### Sprühen

Drücken Sie die Einschalttaste. Der Luftbefeuchter sprüht standardmäßig ununterbrochen. Der Timer wird auf 4 Stunden eingestellt.

Drücken Sie zweimal, um auf Intervallsprühen umzuschalten (3 Sekunden lang sprühen und 3 Sekunden lang anhalten). Der Timer wird auf 8 Stunden eingestellt.

Drücken Sie erneut, um die Sprühfunktion abzuschalten.

### Nachtlicht

Drücken Sie die Einschalttaste 1,5 Sekunden lang, um den Nachtlichtmodus einzuschalten. Die Farbe der Leuchte ändert sich. Halten Sie dann die Funktionstaste 1,5 Sekunden lang gedrückt, um die Farbe des Lichts zu fixieren. Halten Sie die Taste erneut 1,5 Sekunden lang gedrückt, um den Nachtlichtmodus auszuschalten.

## **FEHLERSUCHE, WENN DER BEFEUCHTER KEINEN NEBEL ERZEUGT**

1. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass beide Enden des Wattestübchens getränkt sind, damit das Wattestübchen das Wasser vollständig aufnehmen kann.
2. Wenn der Luftbefeuchter lange Zeit nicht benutzt wurde, produziert er möglicherweise keinen Nebel und wird trocken. Weichen Sie die Stübchen erneut in Wasser ein, damit er wieder richtig funktioniert.
3. Es wird empfohlen, kurze Baumwolldochte zu verwenden. Lange Baumwolle erzeugt weniger Nebel, wenn der Wasserstand niedrig ist.
4. Das Wasser ist verunreinigt. Bitte reinigen Sie das Wattestübchen regelmäßig.
5. Verwendung ohne Strom aufgrund eines nicht eingesteckten oder defekten Ladekabels.
6. Wenn das Produkt bei der Anwendung keinen Nebel erzeugt, weichen Sie das gesamte Wattestübchen etwa 2 Minuten lang in Wasser ein und nehmen Sie es dann zur Anwendung heraus.

## **INHALT DER SCHACHTEL**

1x Luftbefeuchter

1x Ladekabel

1x Bedienungsanleitung

## **WARNHINWEISE**

Bei der Verwendung von elektrischen Produkten sind stets die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

1. Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Baumwolldochte sind Verbrauchsmaterialien: Die allgemeine Lebensdauer beträgt 1 bis 2 Monate,



was je nach Wasserqualität und täglicher Nutzungsdauer leicht variieren kann.

3. Wenn das Wattestäbchen zu viel Feuchtigkeit/Wasser aufnimmt, nimmt die Sprühmenge ab und hört schließlich auf. Bitte ersetzen Sie das Wattestäbchen.
4. Es ist nicht gestattet, das Produkt ohne Genehmigung zu verändern, zu zerlegen oder zu reparieren. Wenden Sie sich an unseren Kundenservice, wenn das Gerät irgendwelche Probleme aufweist.
5. Dieses Produkt darf nicht als Medizinprodukt verwendet werden.
6. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in großen Höhen, an Hängen, im Auto oder an anderen Orten, an denen die Stabilität nicht gewährleistet ist.
7. Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil sicher verwendet werden kann. Drücken, biegen oder dehnen Sie das Kabel nicht, und legen Sie es nicht an einen Ort mit hohen Temperaturen. Wenn das Netzteil beschädigt ist, darf es nicht mehr in Betrieb genommen werden.
8. Das Netzteil nicht in Wasser legen oder an feuchten Orten platzieren oder verwenden. Lagern Sie den Luftbefeuchter nicht in einer feuchten Umgebung.
9. Nicht direkt auf Möbel, Kleidung oder Wände sprühen.
10. Halten Sie das Produkt von Fernsehern, Stereoanlagen, Öfen, Mikrowellen und anderen elektrischen Geräten fern.
11. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
12. Berühren Sie das Produkt nicht mit nassen Händen.
13. Halten Sie das Produkt von Kindern fern. Dieses Produkt ist nicht geeignet für Kinder oder Personen, die mit dem Produkt nicht vertraut sind.

IT

# MINI UMIDIFICATORE

## DETTAGLI PRODOTTO

Input: DC5V/0.4A

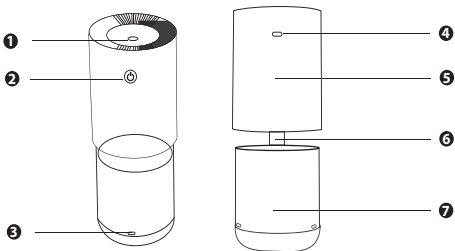
Potenza nominale: 2W

Capacità serbatoio: 255ml

Materiali: ABS/PP/PC/Componenti elettronici

Dimensioni: 7,7x7,7x11,2 cm

## COMPONENTI PRINCIPALI



- ❶ Beccuccio nebulizzazione
- ❷ Pulsante di accensione
- ❸ Chiusura inferiore
- ❹ Porta di ricarica
- ❺ Corpo
- ❻ Tampone di cotone
- ❼ Serbatoio dell'acqua

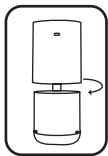
## MODALITÀ D'USO



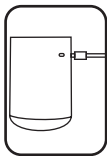
Ruotare in senso orario per rimuovere la fusoliera superiore.



Aggiungere acqua.



Ruotare in senso antiorario per bloccare la chiusura.



Inserire il cavo di ricarica e cliccare il pulsante di accensione per avviare l'umidificatore.

### **Nebulizzazione**

Premere il pulsante di accensione. L'umidificatore inizierà a spruzzare ininterrottamente per impostazione predefinita. Il timer è impostato su 4 ore.

Premere due volte per passare alla nebulizzazione a intervalli (nebulizzazione per 3 secondi e arresto per 3 secondi). Il timer sarà impostato su 8 ore.

Premere di nuovo per spegnere la nebulizzazione.

### **Luce notturna**

Premere il pulsante di accensione per 1,5 secondi per attivare la modalità luce notturna. Il colore delle luci cambierà. Tenere quindi premuto il pulsante di funzione per 1,5 secondi per fissare il colore della luce. Tenere nuovamente premuto per 1,5 secondi per spegnere la modalità luce notturna.

## **SE L'UMIDIFICATORE NON PRODUCE VAPORE**

1. Prima di utilizzare il dispositivo, verificare che entrambe le estremità del tampone di cotone siano imbevute, in modo che possa assorbire completamente l'acqua.
2. Se l'umidificatore non è stato utilizzato per molto tempo, potrebbe non produrre vapore e seccarsi. Immergerlo nuovamente nell'acqua per farlo funzionare correttamente.
3. Si consiglia di utilizzare stoppini di cotone corti. Uno stoppino di cotone lungo produce meno vapore quando il livello dell'acqua è basso.
4. L'acqua presenta impurità per sua natura. Pulire regolarmente il tampone di cotone.
5. Controllare che il cavo di ricarica non sia scollegato o difettoso.
6. Se il prodotto non produce vapore durante l'uso, immergere il tampone di cotone per intero in acqua per circa 2 minuti ed estrarlo per l'uso.

## **CONTENUTO**

- 1 Umidificatore
- 1 Cavo di Ricarica
- 1 Manuale d'istruzioni

## **AVVERTENZE**

Quando si utilizzano prodotti elettrici, seguire sempre le precauzioni di base, tra cui:

1. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
2. Gli stoppini di cotone sono materiali consumabili:

la durata generale è di 1 o 2 mesi. Può variare leggermente a seconda della qualità dell'acqua e del tempo di utilizzo quotidiano.

3. Se il tampone di cotone assorbe troppa umidità/acqua, il volume del getto si riduce fino a interrompersi. Sostituire il tampone di cotone regolarmente.
4. Non è consentito modificare, smontare o riparare il prodotto senza autorizzazione. Contattare il nostro servizio clienti se il dispositivo presenta problemi.
5. Questo prodotto non può essere utilizzato come apparecchiatura medica.
6. Non utilizzare il prodotto ad alta quota, su pendii, in auto o in altri luoghi instabili.
7. Assicurarsi che l'adattatore di alimentazione sia sicuro da usare. Non premere, piegare o allungare il cavo, né posizionarlo in un luogo con temperature elevate. Se l'adattatore di alimentazione è danneggiato, smettere di utilizzarlo.
8. Non collocare o utilizzare l'adattatore di alimentazione in acqua o in ambienti umidi. Non conservare l'umidificatore in un ambiente umido.
9. Non nebulizzare direttamente su mobili, indumenti o pareti.
10. Tenere il prodotto lontano da televisori, stereo, forni, microonde e altre apparecchiature elettriche.
11. Non spostare il prodotto quando è in funzione.
12. Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
13. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Questo dispositivo non è adatto ai bambini o a persone che non conoscono il prodotto.

HR

# MINI OVLAŽIVAČ ZRAKA

## SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Ulaz: DC 5 V/0,4 A

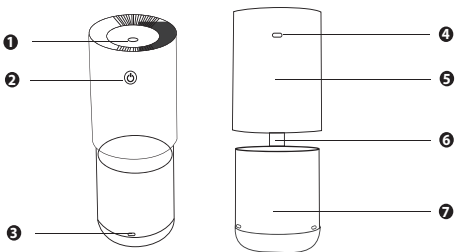
Nazivna snaga: 2 W

Zapremina spremnika za vodu: 255 ml

Materijal: ABS/PP/PC/elektroničke komponente

Veličina: 7,7\*7,7\*11,2cm

## KLJUČNE FUNKCIJE



- 1** Otvor za raspršivanje
- 2** Gumb za uključivanje i isključivanje
- 3** Donja kopča
- 4** Utor za punjenje
- 5** Kućište
- 6** Pamučni štapić
- 7** Spremnik za vodu

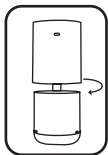
## KAKO KORISTITI OVLAŽIVAČ



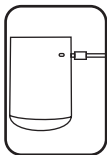
Rotirajte u smjeru kazaljke na satu kako biste uklonili gornji dio.



Ulijte vodu.



Rotirajte u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste zaključali kopču.



Priključite kabel za punjenje i kliknite na gumb za uključivanje kako biste pokrenuli ovlaživač zraka.

### Raspršivač

Pritisnite gumb za uključivanje. Ovlaživač će prema zadanim postavkama početi s neprestanim raspršivanjem. Mjerač vremena će biti postavljen na 4 sata.

Pritisnite dvaput za prebacivanje na raspršivanje u intervalima (3-sekundno raspršivanje i 3-sekundno zaustavljanje). Mjerač vremena će biti postavljen na 8 sati. Ponovno pritisnite da biste isključili raspršivanje.

### Noćno svjetlo

Pritisnite gumb za uključivanje na 1,5 sekundu da biste uključili način rada noćnog osvjetljenja. Boja svjetla će se promijeniti. Zatim pritisnite i držite funkcijski gumb na 1,5 sekundu kako biste postavili boju svjetla. Ponovno pritisnite i držite gumb na 1,5 sekundu za isključivanje načina noćnog svjetla.

## **OTKLANJANJE POTEŠKOĆA AKO OVLAŽIVAČ NE PROIZVODI MAGLICU**

1. Prije upotrebe uređaja provjerite jesu li oba kraja pamučnog štapića natopljena kako bi štapić mogao u potpunosti upiti vodu.
2. Ako se ovlaživač zraka nije koristio dulje vrijeme, možda neće proizvoditi maglicu i može postati suh. Ponovno izvršite korak natapanja kako bi mogao ispravno raditi.
3. Preporučuje se upotreba kratkih pamučnih fitilja. Dugi pamučni fitilji proizvode manje maglice kada je razina vode niska.
4. Voda sadrži nečistoće. Redovito čistite pamučni štapić.
5. Koristite ga bez napajanja u slučaju odspojenog ili oštećenog kabela za punjenje.
6. Ako uređaj ne proizvodi maglicu tijekom upotrebe, namočite cijeli pamučni štapić u vodu na otprilike 2 minute i zatim ga izvadite.

## **SADRŽAJ KUTIJE**

- 1x Ovlaživač zraka
- 1x Kabel za punjenje
- 1x Korisnički priručnik

## **UPOZORENJA**

Kada koristite električne proizvode, uvijek se trebate pridržavati osnovnih mjera opreza, uključujući sljedeće:

1. Pročitajte sve upute prije upotrebe proizvoda.
2. Pamučni fitilji su potrošni materijal: obično traju oko 1 do 2 mjeseca, što se može znatno razli-



kovati ovisno o kvaliteti vode i dnevnom vremenu upotrebe.

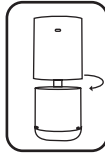
3. Ako pamučni štapić upije previše vlage/vode, količina raspršivanja će se smanjiti i na kraju potpuno zaustaviti. Molimo zamijenite pamučni štapić.
4. Nije dozvoljeno modificirati, rastavljati ili popravljati proizvod bez odobrenja. Obratite se našoj službi za korisnike ako imate problema s uređajem.
5. Ovaj se proizvod ne može koristiti kao medicinska oprema.
6. Nemojte koristiti ovaj proizvod na velikim visinama ili strminama, kao niti u automobilima ili na drugim nestabilnim mjestima.
7. Pobrinite se da je strujni adapter siguran za upotrebu. Nemojte pritiskati, savijati ili rastezati kabel i nemojte ga stavljati na mjesta s visokom temperaturom. Ako je strujni adapter oštećen, prestanite ga koristiti
8. Ne stavljajte i ne koristite strujni adapter u vodi ili na vlažnim mjestima. Ne čuvajte ovlaživač zraka u vlažnom okruženju.
9. Nemojte koristiti uređaj za izravno prskanje po namještaju, odjeći ili zidovima.
10. Proizvod držite podalje od televizora, stereo uređaja, pećnica, mikrovalnih pećnica i druge električne opreme.
11. Nemojte pomicati proizvod dok radi.
12. Ne dirajte proizvod mokrim rukama.
13. Proizvod držite podalje od djece. Ovaj proizvod nije prikladan za djecu ili osobe koje nemaju dovoljno znanja o njemu.



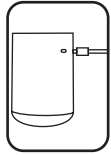
لف في اتجاه  
عقارب الساعة  
لإزالة الجزء  
الأعلى من جسم  
الجهاز.



أضف الماء.



لف عكس اتجاه  
عقارب الساعة  
لإغلاق الإبريم.



ضع كابل الشحن  
وانقر على زر  
التشغيل لبدء  
تشغيل جهاز  
الترطيب.

## الرداذ

اضغط على زر التشغيل. ينفث جهاز الترطيب دون توقف بشكل افتراضي.  
يُعيّن المؤقت لمدة ٤ ساعات.  
اضغط مرتين للانتقال إلى النفث لمدة (نفث لمدة ٣ ثوان وتوقف لمدة ٣ ثوان).  
يُعيّن المؤقت لمدة ٨ ساعات.  
اضغط مرة أخرى لإغلاق الرداذ.

## الضوء الليلي

اضغط على زر التشغيل لمدة ١,٥ ثانية لتشغيل وضع الضوء الليلي. يتغير لون  
الأضواء. ثم اضغط على زر الوظيفة وواصل الضغط لمدة ١,٥ ثانية لتثبيت لون  
الضوء. اضغط وواصل الضغط مرة أخرى لمدة ١,٥ ثانية لإطفاء وضع الضوء  
الليلي.

# جهاز ترطيب صغير

## مواصفات المنتج

الدخل: تيار مستمر ٥ فولت/٠,٤ أمبير

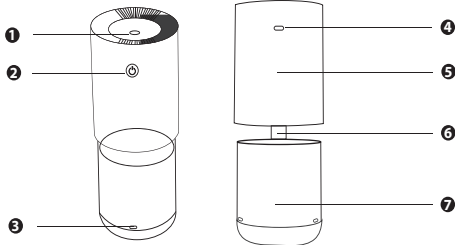
القدرة الإسمية: ٢ وات

سعة خزان الماء: ٢٥٥ ملي لتر

الخامة: ABS/بولي بروبيلين/بولي كربون/مكونات إلكترونية

الحجم: ٧,٧\*٧,٧\*١١,٢ سم

## الوظائف الأساسية



- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| ① منفذ الرذاذ    | ② زر التشغيل      |
| ③ الإبزيم السفلي | ④ منفذ الشحن      |
| ⑤ الجسم          | ⑥ المساحة القطنية |
| ⑦ خزان المياه    |                   |

- ٤ . لا يسمح بتعديل المنتج أو فكّه أو إصلاحه دون تصريح. تواصل مع خدمة العملاء لدينا إذا ظهرت أي مشكلات في الماكينة.
- ٥ . لا يمكن استخدام هذا المنتج كجهاز طبي.
- ٦ . لا تستخدم هذا المنتج في الارتفاعات العالية أو على المنحدرات أو في السيارات أو في الأماكن الأخرى غير المستقرة.
- ٧ . تأكد من أن محول الطاقة آمن في الاستخدام. لا تضغط على الكابل ولا تثنه ولا تمططه، ولا تضعه في مكان مرتفع الحرارة. توقف عن استخدام محول الطاقة إذا كان نالغاً.
- ٨ . لا تضع محول الطاقة في الماء أو الأماكن المبتلة ولا تستخدمه فيها. لا تخزن جهاز الترطيب في بيئة رطبة.
- ٩ . لا تنفث الرذاذ على الأثاث أو الملابس أو الحوائط بشكل مباشر.
- ١٠ . حافظ على الجهاز بعيداً عن التلفاز والستيريو والأفران وأجهزة الميكروويف والأجهزة الكهربائية الأخرى.
- ١١ . لا تحرك المنتج خلال التشغيل.
- ١٢ . لا تلمس المنتج بيدين مبللتين.
- ١٣ . حافظي على المنتج بعيداً عن متناول الأطفال. هذا المنتج غير ملائم للأطفال أو الأشخاص الذين يجهلون هذا المنتج.

## اكتشاف مشكلة عدم إخراج جهاز الترطيب رذاذًا وحلها

١. قبل استخدام الجهاز، تحقق من أن طرفي الماسحة القطنية منقوعين حتى يمكن للماسحة القطنية امتصاص الماء بالكامل.
٢. إذا لم يستخدم جهاز الترطيب لمدة طويلة، فقد لا تخرج رذاذًا وقد تصبح جافة. أعد نقعها في الماء لجعلها تعمل مرة أخرى بشكل طبيعي.
٣. يوصى باستخدام فتائل قطنية قصيرة. القطن الطويل ينتج ضبابًا أقل عندما ينخفض مستوى الماء.
٤. الماء يحتوي على شوائب. يرجى تنظيف الماسحة القطنية باستمرار.
٥. الاستخدام دون كهرباء نتيجة لكابل شحن غير متصل أو به عطب.
٦. إذا كان المنتج لا يخرج ضبابًا خلال الاستخدام، انقع الماسحة القطنية بأكملها في الماء لمدة دقيقتين ثم أخرجها للاستخدام.

## محتويات الصندوق

- ١ × جهاز ترطيب
- ١ × كابل شحن
- ١ × دليل تعليمات

## تحذيرات

- عند استخدام المنتجات الكهربائية، ينبغي دائمًا اتباع الاحتياطات الأساسية، وتشمل التالي:
١. يرجى قراءة كل التعليمات قبل استخدام المنتج.
  ٢. الفتائل القطنية مواد استهلاكية: يبلغ عمرها المتوقع بشكل عام شهر إلى شهرين، وقد يختلف الأمر قليلاً وفق جودة الماء وزمن الاستخدام اليومي.
  ٣. إذا كانت الماسحة القطنية تمتص الكثير من الرطوبة/الماء، ينخفض حجم الرذاذ وفي النهاية يتوقف. يرجى استبدال الماسحة القطنية.

**ALE-HOP**

Importado | Imported | Fabricado por  
Manufactured by | **CLAVE DÉNIA, S.A.**  
A-03740966 | Avda. Alacant, 174, Bellreguard.  
València - Spain | **[www.ale-hop.org](http://www.ale-hop.org)**  
Made in P.R.C.